



DIENSTAG 4.5.2021

KOSTENLOS

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL



Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



FÜR NORDERNEY



Abstand halten



Hände waschen



Maske tragen



Corona-Warn-App aktivieren



Regelmäßig lüften



Frida + Luca nutzen



Bei Krankheitssymptomen nehmen Sie bitte umgehend Kontakt zu einem Arzt auf.

## In eigener Sache: Unsere Öffnungszeiten

Das Redaktionsbüro des Norderneyer Morgen bleibt aus gegebenem Anlass bis auf Weiteres geschlossen. Sie erreichen uns aber weiterhin montags bis freitags von 9.30 bis 13 Uhr und von 15 bis 17 Uhr telefonisch unter 04932-991899 und per E-Mail unter [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de).

## Unten links

„Ich habe mich für unseren Spaziergang umgezogen“, sagt meine Nachbarin. Stimmt, für dieses Ereignis kann man schon mal von der Home-Jogginghose in die Ausgeh-Jogginghose schlüpfen.

## Absichtserklärung aus Hannover



Ab kommender Woche soll es umfangreiche Lockerungen im Tourismus geben. Dann könnte es am Strand bald wieder so wie auf dem Bild aussehen. Foto: Sykora

(syk) – Nach sechs Monaten Lockdown soll es ab kommenden Montag Lockerungen geben. Und das nicht nur für die Inseln, sondern für ganz Niedersachsen. Diese Information gaben Bürgermeister Frank Ulrichs und Kurdirektor Wilhelm Loth gestern in einer eilig angesetzten Videokonferenz bekannt, der eine Besprechung mit der niedersächsischen Sozialministerin Daniela Behrens (SPD), dem Bau- und Umweltminister Olaf Lies (SPD) und den Inselbürgermeistern und -touristikern vorausging.

Heute soll es dazu eine Kabinettsitzung in Hannover geben, in der über die Regelungen im Einzelnen beraten werden soll. „Wir hatten heute im Grunde ein Vorabgespräch, auch bezogen auf unser Moin-Konzept, das wir abgegeben haben, um zu erfahren, wie es damit konkret aussieht“, so Ulrichs. Behrens habe sich für das Konzept bedankt und bestätigt, dass das ausgearbeitete Papier eine sehr gute Grundlage für eine Öffnung sei. Das A und O und zwingende Grundvoraussetzung für

eine Öffnung sei laut der Sozialministerin eine ausgefeilte Teststrategie und die digitale Nachverfolgung, so Ulrichs und betont: „Ohne ausgiebige Tests läuft tatsächlich gar nichts“. Diese könnten sogar noch häufiger verlangt werden als im Moin-Konzept beschrieben. „Wir haben das aus touristischer Sicht ganz positiv aufgenommen“, sagte Loth, „aber auch mit einem Stück Überraschung, nachdem monatelang nichts ging und jetzt alles rasant Fahrt aufnimmt.“ Nun müsse man sehen, dass man den Anforderungen einer solchen Teststrategie gerecht werden kann. „Da gibt es noch Abstimmungsgespräche zwischen Land und dem Landkreis“, weiß Loth und: „Die Sicherheit muss gewährleistet sein.“ Ulrichs ergänzt: „Das ist sehr sportlich, das in einer Woche auf die Beine zu stellen“, er glaubt aber, dass dies zu bewerkstelligen ist. Das Thema Modellkommunen und damit auch das Moin-Konzept ist damit vom Tisch, da Niedersachsen landesweit öffnen möchte, so der Bürgermeister.



Jan Weer meint:

Während der Südwind am Morgen schon mal Gas gibt, genießt am Nachmittag der Westwind so richtig seine Fahrt. Bis sieben Windstärken sind für ihn zu schaffen, in Böen mehr. Das Thermometer kratzt knapp an zehn Grad. **Hochwasser** ist heute um 5.43 + 18.00 Uhr, **Niedrigwasser** um 11.09 Uhr. **Wassertemperatur**: 9 Grad. **SA**: 5.50 Uhr; **SU**: 21.08 Uhr

## Was liegt an?



[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



@NorderneyerMorgen



@norderneyermorgen



@NeyerMorgen

4. Mai

Aufgrund der aktuellen Situation **ENTFALLEN** alle öffentlichen Veranstaltungen.

Immer einen Nomo bekommen



[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



INZIDENZ 42



Personen 1 Haushalts mit max. 2 Personen eines weiteren



Click-and-meet im Einzelhandel, Buchhandel geöffnet



Nur Abholservice in der Gastronomie



Beherbergung ist derzeit untersagt

## In den Ruhestand verabschiedet

Norderney – 42 Jahre lang war Karl-Heinz Diepenbrock nebenberuflich als Rettungssanitäter auf Norderney tätig, zuerst noch für die Stadt und seit 2004 für Promedica. Während seiner Dienstzeit hat Diepenbrock an unzähligen Rettungseinsätzen teilgenommen, vom Krankentransport bis zur Notfallversorgung. Am vergangenen Freitag trat er seinen Rettungsdienst-Ruhestand an.

Anzeigen

FERIENVERMIETUNG *Liebe*  
**NORDERNEY**

04932 - 9999 222



www.norderneyliebe.de

www.fdp-norderney.de

**DEN  
NORDERNEYER MORGEN  
BEKOMMEN SIE ÜBERALL,  
WO ES BRÖTCHEN UND  
ZEITUNGEN GIBT !**

## Reederei wirbt für Strategie

Norderney – Die Reederei Norden-Frisia unterstützt die Ostfriesischen Inseln bei ihrem Pilotprojekt zur touristischen Öffnung. Dazu sind sowohl eine Teststrategie als auch eine Möglichkeit zur digitalen Kontaktnachverfolgung unumgänglich, teilt das Unternehmen mit. Die Reederei bittet bereits jetzt ihre Gäste, sich spätestens 48 Stunden vor Antritt der Überfahrt nach Norderney oder Juist freiwillig einem Antigen-Schnelltest zu unterziehen und das negative Testergebnis beim Betreten des Schiffes vorzuzeigen. Vollständig Geimpfte können ebenfalls freiwillig ihren Impfausweis vorlegen. Ein Antigen-Schnelltest auf freiwilliger Basis ist für diesen Personenkreis nicht

erforderlich. Zudem ist die Reederei Norden-Frisia Partner der Luca-App. Auf allen Schiffen der Flotte bestehe daher die Möglichkeit, sich über einen QR-Code via Smartphone an Bord der Schiffe freiwillig registrieren zu lassen. Die Fahrgäste werden gebeten, von dieser Möglichkeit zur besseren Kontaktnachverfolgung Gebrauch zu machen und sich die Luca-App auf dem Smartphone zu installieren. Diese Maßnahmen dienen der Sicherheit von Fahrgästen und Mitarbeitern, so die Mitteilung. Bereits seit mehreren Wochen bietet die Reederei ihrer Belegschaft zwei Tests pro Woche an, was sehr positiv von den Mitarbeitern angenommen wird, wirbt das Unternehmen.

Anzeigen

**Deckena** **GESUND & FRISCH**

**MITTAGS  
MENU**  
DI/04/05

Herzhafte BRATWÜRSTE „Die Urige“,  
Kartoffelpüree und Specksauerkraut **6,90 €**

Pikantes CHILI CON CARNE **4,50 €**

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Mo. - Fr.  
9.00 - 14.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Täglich frisch gekochter MILCHREIS mit  
Rote Grütze oder Zimt!

Strandstr. 20  
04932/869636

Backfrische LACHS-SPINAT-QUICHE

So schmeckt Feinkostfriesland

## Service-nummern auf einen Blick

### Notruf

Ärztliche Bereitschaft.....116 117  
Notruf.....112

### Ärzte & Gesundheit

Krankenhaus Norderney.. 04932/8050  
KfH-Nierenzentrum  
Dr. Gora-Mönks..... 04932/9191200  
Medizinisches Versorgungszentrum  
Drs. Robisch, Lahme, Scheibel und  
Brandt..... 04932/404  
Dr. Huwe..... 04932/927083  
Dr. Aiche..... 04932/4670467  
Dr. Vit..... 04932/2388  
Dr. Götze..... 04932/2388  
Dermatologie  
Junkmann..... 04932/991300  
Kinderarzt Dr. Wehner..... 04932/1013  
Psychotherapie  
MVZ Dres. Schetelig ..... 04932/2922

### Zahnärzte

Carstens..... 04932/991077  
Zahnmedizin ..... 04932/1313  
Luis..... 04932/991201

### Apotheken

Parkapotheke ..... 04932/92870  
Kurapotheke ..... 04932/927000  
Rathausapotheke ..... 04932/588

### Tiermedizin

Solaro..... 04932/82218

### Allgemeine Service-nummern

Impfhotline Nds..... 0800/9988665  
Landkreis Aurich ..... 04941/16-1616  
Infotelefon Staatsbad 04932/891444  
..... 04932/891900  
..... 04932/891300  
Stadt Norderney..... 04932/920-0  
Arbeitsamt Norden .....  
für Arbeitnehmer ..... 0800/4555500  
für Arbeitgeber ..... 0800/4555520  
Finanzamt Norden ..... 04931/1880  
poststelle@fa-nor.niedersachsen.de

## IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79  
Redaktion: Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk), Dorothee Linke (dol)  
Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de)  
Internet: [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

**Auflage: 2.000 Exemplare.**

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen.  
So habe ich einen Platz in eurer Mitte.*

Wir nehmen Abschied von

## Hans-Jürgen Steinebach

\*09.02.1946 (Wuppertal) — † 27.04.2021 (Norderney)

Die Seebestattung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

Stefanie Steinebach

Katja Fülle (\*Steinebach) und Familie | Benekestraße 19 | 26548 Norderney

## Funde auch an Norderneys Stränden

(ape) - An Norderneys Stränden sind in der vergangenen Woche zahlreiche Klumpen einer weißen Substanz angespült worden. Das bestätigte Carsten Lippe, Sprecher des Niedersächsischen Landesbetriebes für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) auf Nachfrage. Dabei lag der Schwerpunkt der Anlandungen östlich der Oase bis zur Grenze der Ruhezone. Das sind knapp zwei Kilometer. In diesem Bereich wurden am Donnerstag der vergangenen Woche etwa 15 Liter dieser festen Substanz von Mitarbeitern des Norderneyer Betriebshofs des NLWKN aufgenommen. Am Freitag wurden im gleichen Bereich weitere Einzelstücke unterschiedlicher Größe eingesammelt. Westlich der Oase lagen in großen Abständen vereinzelt sehr kleine Partikel, die aufgrund ihrer geringen Größe nicht „bekämpfungsfähig“ waren, so der Pressesprecher. Das bestätigte auch Natio-

nalparkranger Niels Biewer. Dieser fand bei einem Kontrollgang im Inselosten nach eigener Aussage „alle paar Meter große und größere Klumpen mit zwischen zehn und 40 Zentimeter Durchmesser“.

Bei der Entsorgung der weißen Substanz ist der NLWKN mit seinen Betriebshöfen vor Ort nur für bekämpfungsfähige Mengen, die unterhalb der mittleren Tidehochwasser-Linie anlanden, zuständig, informierte der NLWKN-Presse Sprecher. Oberhalb dieser Linie liegt nach seinen Ausführungen die Zuständigkeit für eine Bekämpfung und Beseitigung beim Landkreis.

Lippe bestätigte außerdem, dass der Landesbetrieb Proben des Materials genommen hat, die derzeit labortechnisch analysiert werden. Nach seiner Einschätzung ist jedoch naheliegend, dass es sich um Parafinrückstände handelt. Sollte die genommene Probe dies bestätigen, handele es sich um

einen Stoff, der in dieser Form nicht als wassergefährdend eingestuft wird. Lippe machte darauf aufmerksam, bei solchen Funden zwischen einer widerrechtlichen Verklappung und Rückständen aus Tankwaschungen von Seeschiffen zu unterscheiden, denn diese sind teilweise erlaubt.

Unterdessen kommentierte der Niedersächsische Umweltminister Olaf Lies die Situation auf den Ostfriesischen Inseln. „Ich verurteile solche Verschmutzungen aufs Schärfste. Das Wattenmeer ist ein höchst sensibler Naturraum. Auch wenn die Verursacherinnen und Verursacher meist schwer ausfindig zu machen sind, müssen wir alles tun, um diesen Schatz an unserer Küste zu schützen und zu bewahren. Solche Verschmutzungen stammen oft von Tankwaschungen auf hoher See. Diese müssen gänzlich verboten werden“, wird Lies in einer Mitteilung des Ministeriums zitiert.

Anzeigen

### Unsere Kleinste!

(1-Spalte, 25 mm hoch)

Privat: 10 € (Barpreis)

Gewerblich: 15 €

[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)

### Ferienwohnungs- anlage, Pension oder Hotel zur langfristigen Pacht gesucht.

Beginn sofort oder später.  
Diskretion wird garantiert.

Chiffre 847

Chiffre-Anzeigen sind anonym. Bei Interesse an Chiffre-Angeboten schreiben Sie Ihre Mitteilung an den Auftraggeber der Anzeige einfach auf und geben diese in einem verschlossenen Umschlag beim Norderneyer Morgen ab (Chiffre Nummer nicht vergessen). Wir leiten diese gerne weiter.

## NEUERÖFFNUNG



### In unserem Sortiment:

Brötchen, Obst + Gemüse,  
Lebensmittel,  
Waren aus der Kühltheke

### Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 - 22:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf!

Langestraße 17 / Ecke Herrenpfad

## Elektro Motzkus

**Elektrotechnik – TV  
Multimedia – Sat**

**Planung,  
Installation  
und Verkauf**

Im Gewerbegebiet 53

Tel. 04932 3074  
Fax 04932 2418

## BAMBUS GARTEN

ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI  
Von 17:00 bis 21:00 Uhr (Mo. Ruhetag)

**NUR ABHOLUNG UND  
LIEFERSERVICE**

[www.bambusgarten-ney.de](http://www.bambusgarten-ney.de)

T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

## Bürodienstleistungen Johanni

Büroorganisation / Lohnbüro /  
Schreibdienst f. Rechnungen uvm.

Knyphausenstr. 26, Norderney  
Tel. 0151-56115476



## Spendenaufkleber „Otto Schülke“

für die Restaurierung des  
alten Rettungskreuzers

[www.otto-schuelke.de](http://www.otto-schuelke.de)

## Restaurant al Monumento

- Italienische/Mediterrane Küche -

### Öffnungszeiten

**12 - 14 Uhr + 17.30 - 20.30 Uhr**

(Mi. Ruhetag)

**Nur Abholung oder Lieferung!**

Tel. 04932-9916344 • Friedrichstr. 21

Heute hat ein ganz  
besonderer Mensch  
Geburtstag.

Liebe Petra Kettler,  
meinen

herzlichen Glückwunsch,  
lass Dich feiern ,

Du hast es verdient !

Liebe Grüße aus  
Bad Salzuflen.

Peter

## RESTAURANT ATHEN

AB SOFORT NUR AUSSER-  
HAUS-VERKAUF (DI. RUHETAG)

Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

Herzliche Glückwünsche,

♥ liebe Ute.

Die Insel wartet auf Dich!

Dein Erich

*Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, Bruder und Onkel

## Ferdinand Tjaden

\* 31.03.1928 † 27.04.2021

Irmgard Tjaden, geb. Kleemeier  
Henni Beutel, geb. Tjaden  
Elke & Ferdinand Köllejann, geb. Tjaden  
Karin Trompa, geb. Beutel  
mit Melanie & Daniel

Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

Trauerhaus: Tjaden, Jahnstr. 15a, 26954 Nordenham

## Inzidenz bleibt bei 42

LK Aurich – Der Landkreis Aurich meldete gestern für die Insel weiterhin neun Infektionsfälle. Unterdessen ist die Zahl der akuten Corona-Infektionen im gesamten Kreisgebiet von Sonntag zu Montag um 15 auf nun 184 Fälle gesunken. Davon sind 90 von

der britischen Virusvariante betroffen, heißt es in der Mitteilung der Behörde.

Die Sieben-Tages-Inzidenz für den Landkreis Aurich beträgt laut Robert-Koch-Institut aktuell 42. Durch das Impfzentrum fanden bisher 40.912 Erst- und 13.056 Zweitimpfungen statt.

Anzeigen

**Niepel's**  
Feinkost  
Spezialitäten

Schinken - Wurst - Salate  
Grillspezialitäten  
für Herz und Sinne



... immer frisch

### WOCHENMARKT NORDERNEY Obst und Gemüse

Knallerangebote – diesen Mittwoch:

<b>Frischer Spargel, je kg</b>	<b>€ 12,80</b>
<b>Drillinge, 2 kg</b>	<b>€ 5,00</b>
<b>Radieschen, je Bund nur</b>	<b>€ 1,00</b>
<b>Dinkel-Vollkornbrot, statt € 5,80 nur € 4,50</b>	

Niepel's Feinkost Spezialitäten, Borcheler Damm 7,  
27356 Rotenburg, Tel. 04268/8884808

*Denk Dir ein Bild, weites Meer, ein Segelschiff setzt seine weißen  
Segel und gleitet hinaus in die offene See.*

So müssen wir Abschied nehmen von Dir, lieber



## Ferdinand Tjaden.

**Deine Freunde**  
Elfriede mit Rosa 🐾 🐾  
Elke und Günter

### Danksagung

*Still und leise gehst du auf deine letzte Reise von den Wellen des Meeres  
geborgen, wirst du nun sein ohne Hast und Sorgen.  
Am Tage getragen an die schönsten Strände der Welt, des Nachts ruhend  
unter deinem Himmelszelt.* Solweig Tietje

## Gerrit Visser

\* 20.3.1966 † 8.3.2021

Von Herzen sagen wir allen Dank, die sich in ihrer Betroffenheit und Trauer zu Gerrits unbegreiflichem Tod mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**In Liebe und Dankbarkeit**  
Annette Visser mit Kindern  
Waltraud und Wilhelm Visser

Norderney, im April 2021

### Unterstützer werden!

– Ihr Beitrag hilft –



Förderverein des  
Krankenhauses  
Norderney e. V.

DE75 2802 0050 8904 6437 00  
BIC OLB ODEH 2XXX  
Kontakt: H.-L. Graw, Tel. (04932) 81707

**Prof. und erfahrene  
Putzhilfe im facility  
management, bietet ab  
1.5.21 noch Termine im  
Vormittagsbereich  
von 6-13 Uhr an.**  
Kontakt unter  
letcilopes@gmail.com

## botendienst weber

### Neue Öffnungszeiten ab 1.5.21:

MONTAG - DONNERSTAG 16 - 18 Uhr  
An SONN- UND FEIERTAGEN ist das Büro  
nicht mehr geöffnet.

Alle Infos auch auf [www.boteweber.de](http://www.boteweber.de)

**NORDERNEYER WOHNUNGS-SERVICE**  
Ferienwohnungen für alle Ansprüche  
Tel: 04932 / 927656 - [www.nws-norderney.de](http://www.nws-norderney.de)

[www.tus-norderney.de](http://www.tus-norderney.de)



### ReHa-Sport-Plätze verfügbar für Erwachsene und Kinder!

Infos in der Geschäftsstelle im Korus-Haus am Sportplatz, Montag und Mittwoch von 18.15 - 19.15 Uhr,  
Tel. 991 180.